

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2012

aruandeaasta lõpp: 31.12.2012

sihtasutuse nimi: Sihtasutus Iuridicum

registrikood: 90001233

tänava nimi Näituse 20

linn: Tartu linn

maakond: Tartu maakond

postisihtnumber: 50409

telefon: +372 5105511

e-posti aadress: info@juridica.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Tulemiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Netovara muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Raha	9
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	9
Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	9
Lisa 5 Materiaalne põhivara	10
Lisa 6 Võlad ja ettemaksed	10
Lisa 7 Sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused	11
Lisa 8 Tulu ettevõtlusest	11
Lisa 9 Mitmesugused tegevuskulud	12
Lisa 10 Tööjõukulud	12
Lisa 11 Finantstulud ja -kulud	12
Lisa 12 Seotud osapooled	12

Tegevusaruanne

Tegevuse põhivaldkonnad

I. **Juridica** (ISSN 1406-1074) – ilmus ajakirja 10 numbrit (A4 formaadis 796 lk).

PEATOIMETAJA – Paul Varul
VASTUTAV VÄLJAANDJA – Peep Pruks
TEGEVTOIMETAJA – Katrin Prükk
KÜLJENDAJA – Sirje Ratso
KEELETÖIMETAJA – Margit Kiisler
TÕLGE – Interlex OÜ

TOIMETUSE KOLLEGIUM

Kai Härmand – Justiitsministeeriumi õiguspoliitika asekanstler
Erik Kergandberg – riigikohtunik, Tartu Ülikooli külalisprofessor
Uno Lõhmus – Euroopa Kohtu kohtunik, Tartu Ülikooli külalisprofessor
Kalle Merusk – riigi- ja haldusõiguse professor
Raul Narits – avaliku õiguse instituudi juhataja, võrdleva õigusteaduse professor
Peep Pruks – vastutav väljaandja, sihtasutuse Iuridicum juhatuse liige
Märt Rask – Riigikohtu esimees
Jaan Sootak – kriminaalõiguse professor
Paul Varul – peatoimetaja, Eraõiguse instituudi juhataja, tsiviilõiguse professor

TOIMETUSE AADRESS – Näituse 20 Tartu 50409.

E-post: Katrin.Prykk@juridica.ee

TELLIMUSTE VASTUVÕTT JA LEVI – jurfond@online.ee; Eesti Posti kanne

II. **Juridica International. XIX. 2012.** 192 p. (ISSN 1406-1082,

ISBN 978-9985-870-29-7) *20 years of the Estonian Constitution* ilmus septembris, väljaannet esitleti juristkonnale.

Juridica Internationali avaldamine paber- ja veebiväljaandena on aidanud tagada Eesti osalemist rahvusvahelises õigusteaduslikus diskussioonis ning laiendada materjalide valikut. 32. Eesti õigusteadlaste päevadest osavõtjad said ajakirja eksemplari.

III. Iuridicumi andmebaas: **Juridica International** – www.juridicainternational.eu **Juridica** – www.juridica.ee Eesti Vabariigi Põhiseadus. Kommenteeritud väljaanne – <http://www.pohiseadus.ee>

Veebiväljaanne Eesti Vabariigi Põhiseadus on huvilistele vabalt kättesaadav html, pdf ja e-pub vormingutes. Jätkati andmebaasi hooldus- ja arendustöödega: tarkvaraversioonide uuendamine, testimine, andmekogude rubriikide muutmine, autorkonna CV-de täiendamine, sihtasutuse kodulehtede tõlked, korrektuur ja toimetamine, töö märksõnastikega jne.

IV. Sihtasutus osales 32. Eesti õigusteadlaste päevade korraldamises.

Maikuus avati osavõtjate registreerimiseks sihtasutuse uuendatud koduleht – <http://www.iuridicum.ee> (osavõtjate nimekiri on allalaadimiseks kättesaadav .xls failina - <http://www.iuridicum.ee/otp2012#pg138> Kodulehe kaudu korraldati küsitlus, mille tulemused on avaldatud ajakirjas *Juridica* 9/2012 – Villu Kõve Tsiviilkohtumenetluse kiirendamise võimalused ja nendega seotud ohud - http://www.juridica.ee/juridica_et.php?document=et/articles/2012/9/219256.SUM.php

Õigusteadlaste päevad toimusid 4.-5.oktoobril. Hommikune plenaaristung toimus Vanemuise Kontserdimajas, pärastlõunal jätkus töö sektiioonides: avalik õigus Dorpati konverentsikeskuses, eraõigus Vanemuise Kontserdimajas, ning karistusõigus Tartu Ülikooli aulas. Väliskülaliste ettekannetele tagati sünkroontõlge ning osaliselt sosintõlge. Teisel päeval toimusid arutelud Tartu Ülikooli aulas ja Dorpati konverentsikeskuses. Diskussiooni põhiseisukohad on avaldatud kodulehel rubriigis „Teesid“ - http://www.iuridicum.ee/index.php?group_id=0&id=5&pg=4&page=105&action=show_details#pg105 allalaadimiseks nii RTF kui ka PDF failidena

32. Eesti õigusteadlaste päevade ettekannete videosalvestused on leitavad Tartu Ülikooli Televisioonis - <http://www.utv.ee/naita?id=13783> Helisalvestused aadressidel - <http://utv.ee/naita?id=14123> ja <http://utv.ee/naita?id=14144>

Peep Pruks
juhatuse liige

24. jaanuar 2013

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	11 303	8 638	2
Nõuded ja ettemaksed	1 161	30	3
Kokku käibevara	12 464	8 668	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	2 577	1 251	5
Kokku põhivara	2 577	1 251	
Kokku varad	15 041	9 919	
Kohustused ja netovara			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Võlad ja ettemaksed	6 761	7 072	6
Kokku lühiajalised kohustused	6 761	7 072	
Kokku kohustused	6 761	7 072	
Netovara			
Eelmiste perioodide akumulieeritud tulem	2 847	515	
Aruandeaasta tulem	5 433	2 332	
Kokku netovara	8 280	2 847	
Kokku kohustused ja netovara	15 041	9 919	

Tulemiaruanne

(eurodes)

	2012	2011	Lisa nr
Tulud			
Annetused ja toetused	39 175	22 841	7
Tulu ettevõtlusest	187 423	122 221	8
Kokku tulud	226 598	145 062	
Kulud			
Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	-39 175	-22 841	
Mitmesugused tegevuskulud	-75 604	-17 312	9
Tööjõukulud	-105 231	-100 748	10
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-1 115	-1 850	5
Muud kulud	-77	0	
Kokku kulud	-221 202	-142 751	
Põhitegevuse tulem	5 396	2 311	
Finantstulud ja -kulud	37	21	11
Aruandeaasta tulem	5 433	2 332	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2012	2011	Lisa nr
Rahavood põhitegevusest			
Põhitegevuse tulem	5 396	2 311	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	1 115	1 850	5
Muud korrigeerimised	0	2	
Kokku korrigeerimised	1 115	1 852	
Põhitegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-987	121	
Varude muutus	0	1 125	
Põhitegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-455	-871	
Kokku rahavood põhitegevusest	5 069	4 538	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-2 441	0	5
Laekunud intressid	37	20	11
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-2 404	20	
Kokku rahavood	2 665	4 558	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	8 638	4 080	2
Raha ja raha ekvivalentide muutus	2 665	4 558	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	11 303	8 638	2

Netovara muutuste aruanne

(eurodes)

		Kokku netovara
	Akumuleeritud tulem	
31.12.2010	515	515
Aruandeaasta tulem	2 332	2 332
31.12.2011	2 847	2 847
Aruandeaasta tulem	5 433	5 433
31.12.2012	8 280	8 280

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Sihtasutus Iuridicum 2012 aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga ja kasutades soetusmaksumuse printsiipi. Hea raamatupidamistava tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuspõhimõtetele (IAS ja Euroopa Ühenduse direktiivid) ning selle põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, Eesti Vabariigi Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantud juhendites ning Vabariigi Valitsuse ja rahandusministri vastavasisulistes määrustes.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, arvelduskontode jääke (va. arvelduskrediit).

Nõuded ja ettemaksed

Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Seejuures hinnatakse iga konkreetse kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime ning võimalike vaidluste kohta.

Varud

Varud võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis koosneb ostukulutustest, tootmiskulutustest ja muudest kulutustest, mis on vajalikud varude viimiseks nende olemasolevasse asukohta ja seisundisse.

Varusid kajastatakse bilansis nende soetusmaksumuses või neto realiseerimisväärtuses, sõltuvalt sellest, kumb on madalam.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Põhivaraks loetakse varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 639 eurot. Põhivara võetakse arvele soetamismaksumuses, mis koosneb ostuhinnast, mittetagastavatest maksudest ja muudest põhivara kasutuselevõtuga otseselt seonduvatest väljaminekutest. Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarse amortisatsiooni meetodit. Amortisatsiooninorm määratakse igale põhivara objektile eraldi sõltuvalt selle kasulikust tööeast.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 639

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Kontori- ja arvutustehnika	2,5 aastat

Finantskohustused

Kõik finantskohustused (võlad hankijatele, võetud laenud, viitvõlad, väljastatud võlakirjad ning muud lühi- ja pikaajalised võlakohustused) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi.

Annetused ja toetused

Tegevuskulude sihtotstarbeliste toetuste ja annetuste kajastamisel lähtutakse tulude-kulude vastavuse printsiibist.

Sihtfinantseerimist kajastatakse tuluna nendes perioodides, mil leiavad aset kulud, mille kompenseerimiseks sihtfinantseerimine on mõeldud.

Tulud

Müügitulu kajastamise momendiks on kaupade müügi puhul selle omandiõiguse üleminek ostjale. Tulu teenuste müügist kajastatakse üldjuhul teenuse osutamisel ja ajakirja Juridica puhul, selle kättesaadavaks tegemisel tellijatele.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
Sularaha kassas	1	10
Arvelduskontod	11 302	8 628
Kokku raha	11 303	8 638

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2011	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Nõuded ostjate vastu	30	30	0	0	
Ostjatelt laekumata arved	30	30	0	0	
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	0	0	0	0	
Ettemaksed	0	0	0	0	
Tulevaste perioodide kulud	0	0	0	0	
Kokku nõuded ja ettemaksed	30	30	0	0	

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Nõuded ostjate vastu	0	0	0	0	
Ostjatelt laekumata arved	0	0	0	0	
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	144	144	0	0	4
Ettemaksed	1 017	1 017	0	0	
Tulevaste perioodide kulud	1 017	1 017	0	0	
Kokku nõuded ja ettemaksed	1 161	1 161	0	0	

Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2012		31.12.2011	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks	144	0	0	3 063
Üksikisiku tulumaks	0	2 098	0	1 310
Sotsiaalmaks	0	3 525	0	2 120
Kohustuslik kogumispension	0	157	0	102
Töötuskindlustusmaksed	0	375	0	208
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	144	6 155	0	6 803

Lisa 5 Materiaalne põhivara

(eurodes)

			Kokku
	Arvutid ja arvutisüsteemid	Masinad ja seadmed	
31.12.2010			
Soetusmaksumus	5 405	5 405	5 405
Akumuleeritud kulum	-2 304	-2 304	-2 304
Jääkmaksumus	3 101	3 101	3 101
Amortisatsioonikulu	-1 850	-1 850	-1 850
31.12.2011			
Soetusmaksumus	3 533	3 533	3 533
Akumuleeritud kulum	-2 282	-2 282	-2 282
Jääkmaksumus	1 251	1 251	1 251
Ostud ja parendused	2 441	2 441	2 441
Amortisatsioonikulu	-1 115	-1 115	-1 115
31.12.2012			
Soetusmaksumus	4 074	4 074	4 074
Akumuleeritud kulum	-1 497	-1 497	-1 497
Jääkmaksumus	2 577	2 577	2 577

Lisa 6 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2011	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	269	269	0	0	
Maksuvõlad	6 803	6 803	0	0	4
Kokku võlad ja ettemaksed	7 072	7 072	0	0	

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	606	606	0	0	
Maksuvõlad	6 155	6 155	0	0	4
Kokku võlad ja ettemaksed	6 761	6 761	0	0	

Lisa 7 Sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused

(eurodes)

Brutomeetod

	31.12.2010	Saadud	Tagastatud	Tulu/amortisatsioon	31.12.2011
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks					
Kirjastuse otsekulud	0	22 841	0	-22 841	0
Konverentsi korralduskulud	0	0	0	0	0
Kokku sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	0	22 841	0	-22 841	0
Kokku sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused	0	22 841	0	-22 841	0
	31.12.2011	Saadud	Tagastatud	Tulu/amortisatsioon	31.12.2012
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks					
Kirjastuse otsekulud	0	17 842	0	-17 842	0
Konverentsi korralduskulud	0	21 333	0	-21 333	0
Kokku sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	0	39 175	0	-39 175	0
Kokku sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused	0	39 175	0	-39 175	0

Lisa 8 Tulu ettevõtlusest

(eurodes)

	2012	2011
Seminarid, konverentsid	75 245	0
Ajakirjade kirjastamine	111 415	121 183
Ajakirjade kirjastamine (ühendussisene)	763	1 038
Kokku tulu ettevõtlusest	187 423	122 221

Lisa 9 Mitmesugused tegevuskulud (eurodes)

	2012	2011
Üür ja rent	226	215
Mitmesugused bürookulud	3 633	1 927
Lähetuskulud	12 314	5 002
Koolituskulud	1 560	35
Riiklikud ja kohalikud maksud	527	780
Transporditeenused	1 338	1 485
Raamatupidamis-ja audiitorteenused	4 914	4 935
Vastuvõtukulud	3 422	1 521
Sidekulu	3 427	1 118
Väikevahendid	658	294
Kirjastuse kulud	13 995	0
Konverentsi korralduskulud	27 635	0
Muud	1 955	0
Kokku mitmesugused tegevuskulud	75 604	17 312

Lisa 10 Tööjõukulud (eurodes)

	2012	2011
Palgakulu	78 504	75 178
Sotsiaalmaksud	26 727	25 570
Kokku tööjõukulud	105 231	100 748
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	3	3

Lisa 11 Finantstulud ja -kulud (eurodes)

	2012	2011
Intressitulud	37	21
Muud intressitulud	37	21
Kokku finantstulud ja -kulud	37	21

Lisa 12 Seotud osapooled (eurodes)

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2012	2011
Arvestatud tasu	19 809	19 825

Aruande digitaalallkirjad

Sihtasutus Iuridicum (registrikood: 90001233) 01.01.2012 - 31.12.2012 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
PEEP PRUKS	Juhatuse liige	31.01.2013

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

Sihtasutus Iuridicum nõukogule

Oleme auditeerinud Sihtasutus Iuridicum raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.12.2012, tulemiaruanne, netovara muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisasid. Auditeeritud raamatupidamise aastaaruanne on esitatud lehekülgedel 4 kuni 12.

Juhtkonna kohustus raamatupidamisaruannete osas

Juhtkond vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga ning sellise sisekontrolli eest, mida juhtkond peab vajalikuks, et võimaldada pettusest või veast tuleneva olulise väärkajastamiseta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

Vandeaudiitori kohustus

Meie kohustuseks on avaldada oma auditi põhjal arvamust selle raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime oma auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega (Eesti). Nende standardite kohaselt on nõutav, et oleme kooskõlas eetikanõuetega ning planeerime ja viime auditi läbi omandamaks põhjendatud kindluse selle kohta, kas raamatupidamise aastaaruanne on olulise väärkajastamiseta.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arv näitajate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali hankimiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Valitud protseduurid sõltuvad vandeaudiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Nende riskihinnangute tegemisel võtab vandeaudiitor arvesse sisekontrolli, mis on relevantne majandusüksuse raamatupidamise aastaaruande koostamisel ja õiglasel kajastamisel, kavandamaks antud tingimustes asjakohaseid auditiprotseduure, kuid mitte arvamuse avaldamise eesmärgil majandusüksuse sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab samuti juhtkonna poolt kasutatud arvestuspoliitika asjakohasuse ja tehtud arvestushinnangute põhjendatuse ning ka raamatupidamise aastaaruande üldise esitusviisi hindamist.

Usume, et auditi tõendusmaterjal, mille oleme hankinud, on piisav ja asjakohane aluse andmiseks meie auditiarvamusele.

Arvamus

Meie arvates kajastab kaasatud raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistes osades õiglaselt Sihtasutus Iuridicum finantsseisundit seisuga 31.12.2012 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

/digitaalselt allkirjastatud/

Ellen Tohvri

Vandeaudiitori number 293

Maire Rooma

Vandeaudiitori number 348

E-Audit OÜ

Audiitorettevõtja tegevusloa number 41

Sõbra 56b, Tartu 51013

01.02.2013

Audiitorite digitaalallkirjad

Sihtasutus Iuridicum (registrikood: 90001233) 01.01.2012 - 31.12.2012 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
ELLEN TOHVRI	Vandeaudiitor	01.02.2013

Sidevahendid

Liik	Sisu
Mobiiltelefon	+372 5105511
E-posti aadress	info@juridica.ee